TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHIÊM HÓA** **TỈNH TUYÊN QUANG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **12**/2017/QĐST-DS	*Chiêm Hóa, ngày 23 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015; Điều 357 Bộ luật dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 16 tháng 8 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 40/2017/TLST - DS ngày 09 tháng 8 năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Anh Hoàng Văn H, sinh năm 1970; trú tại: Thôn P, xã Ph, huyện C, tỉnh T.

Bị đơn: Anh Hà Tiến T (tên gọi khác: Hà Tiến N), sinh năm 1981; trú tại: Thôn T1, xã T, huyện C, tỉnh T.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về trách nhiệm trả nợ: Anh Hà Tiến T (Hà Tiến N) có nghĩa vụ trả cho anh Hoàng Văn H tổng số tiền là 63.367.000đ *(Sáu mươi ba triệu ba trăm sáu mươi bảy nghìn đồng)*, trong đó số tiền gốc là 51.000.000đ *(Năm mươi mốt triệu đồng)* và số tiền lãi là 12.367.000đ *(Mười hai triệu ba trăm sáu mươi bảy nghìn đồng)*. Thời hạn, phương thức thanh toán tổng số tiền nêu trên cụ thể như sau:

+ Lần 1: Ngày 10/9/2017 anh T trả cho anh H số tiền 20.000.000đ *(Hai mươi triệu đồng)*.

+ Lần 2: Ngày 30/9/2017 anh T trả cho anh H số tiền 43.367.000đ *(Bốn mươi ba triệu ba trăm sáu mươi bảy nghìn đồng)*.

Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó còn phải chịu thêm khoản tiền lãi theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm trả.

- Về án phí: Anh Hà Tiến T (Hà Tiến N) nhận chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.584.100đ *(Một triệu năm trăm tám mươi tư nghìn một trăm đồng)*.

Trả lại anh Hoàng Văn H số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.584.100đ *(Một triệu năm trăm tám mươi tư nghìn một trăm đồng)* theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0002273 ngày 09/8/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- VKSND huyện, tỉnh.
- TAND tỉnh.
- Chi cục THA Dân sự.
- Các đương sự.
- Lưu HS, VP.

THẨM PHÁN

Ma Hồng Thắng